



ที่ ศธ ๐๔๑๖๙/๓๓๕๓

สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาหนองคาย เขต ๑  
บริเวณศูนย์ราชการ นค. ๔๓๐๐๐

๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๓

เรื่อง ประชาสัมพันธ์การแข่งขันประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน “สะพานสู่ภาษาจีน” ประจำปี ๒๕๖๓  
เรียน ผู้อำนวยการโรงเรียนในสังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาหนองคาย เขต ๑  
สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ที่ ศธ ๐๔๒๘๙/๖๖๖  
ลงวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๓ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ได้รับแจ้งจากศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริม  
ความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ สำนักกรุงเทพมหานคร ได้จัดการแข่งขันประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน  
“สะพานสู่ภาษาจีน” ประจำปี ๒๕๖๓ พิเศษ และโครงการการแข่งขันประกวดร้องเพลงจีนออนไลน์ “สะพาน  
สู่ภาษาจีน” ประจำปี ๒๕๖๓ เพื่อเฉลิมฉลองเนื่องในวโรกาสที่ สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพ  
รัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงศึกษาภาษาจีนครบ ๔๐ ปี และการสถาปนาความสัมพันธ์ไทยจีน ครบรอบ  
๔๕ ปี เพื่อให้เยาวชนไทยมีความมุ่งมั่นในการเรียนภาษาจีน ประชาสัมพันธ์และเชิญชวนนักเรียนในสังกัด  
สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน เข้าร่วมประกวด ผู้ที่สนใจสามารถส่งผลงานเข้ารับการคัดเลือกได้ที่  
[baodaotaiguuo@hoanbanthai.org](mailto:baodaotaiguuo@hoanbanthai.org) โดยกำหนดระยะเวลาในการส่งผลงานภายในวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๓  
รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นางสาวรุ่งนภา ธิศรี)

รองผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา ปฏิบัติราชการแทน  
ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาหนองคาย เขต ๑

กลุ่มอำนาจการ

กลุ่มงานประชาสัมพันธ์

โทร.๐๔๒-๔๑๒๖๙๒ ต่อ ๐

โทรสาร ๐๔๒-๔๑๑๒๙๔

หนองคาย “เกษตรอุตสาหกรรมวัฒนธรรมรุ่งเรือง เมืองท่องเที่ยวลุ่มน้ำโขง”



ที่ ศธ ๐๔๒๘๙ / ๖๖๖

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๓

เรื่อง ประชาสัมพันธ์โครงการการแข่งขันประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน “สะพานสู่ภาษาจีน” ประจำปี ๒๕๖๓  
รอบพิเศษ และโครงการการแข่งขันประกวดร้องเพลงจีนออนไลน์ “สะพานสู่ภาษาจีน” ประจำปี ๒๕๖๓

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดโครงการ จำนวน ๒ ฉบับ

ตามที่ ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริม ความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ สำนักงานกรุงเทพมหานคร ได้จัดการแข่งขันประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน “สะพานสู่ภาษาจีน” ประจำปี ๒๕๖๓ พิเศษ และโครงการการแข่งขันประกวดร้องเพลงจีนออนไลน์ “สะพานสู่ภาษาจีน” ประจำปี ๒๕๖๓ เพื่อเฉลิมฉลองเนื่องในโอกาสที่สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงศึกษาภาษาจีนครบ ๔๐ ปี และการสถาปนาความสัมพันธ์ไทยจีน ครบรอบ ๔๕ ปี เพื่อให้เยาวชนไทยมีความมุ่งมั่นในการเรียนภาษาจีน นั้น

ในการนี้ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอประชาสัมพันธ์และเชิญชวนนักเรียน ในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน เข้าร่วมการประกวด ผู้ที่สนใจสามารถส่งผลงาน เข้ารับการคัดเลือกได้ที่ [baodaotaiguo@hanbanthai.org](mailto:baodaotaiguo@hanbanthai.org) โดยกำหนดระยะเวลาการส่งผลงาน ภายในวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๓ สามารถสแกน QR Code เพื่อขอรับรายละเอียดเพิ่มเติม (ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย)

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

๑๘.๑๑

(นายนิพนธ์ ก้องเวหา)

ผู้ช่วยเลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สถาบันภาษาจีน ศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคลเพื่อความเป็นเลิศ

โทร. ๐๘๖ ๙๗๔ ๗๑๗๖

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ [tcli.obec.2019@gmail.com](mailto:tcli.obec.2019@gmail.com)

ศบศ. (HCEIAC)  
1406  
วันที่ 27 ต.ค. 2563 เวลา 16.35 น.



# 中外语言交流合作中心-曼谷中心

CENTER FOR LANGUAGE EDUCATION AND COOPERATION, BANGKOK

57 RATCHADAPISEAK ROAD, BANGKOK, THAILAND, 10100

๒๒ ตุลาคม ๒๕๖๓

เรื่อง ขอความร่วมมือในการจัดประกวดร้องเพลงจีนออนไลน์ "สะพานสู่ภาษาจีน" ประเทศไทย ประจำปี ๒๕๖๓ (แยกประเภท)

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ประกาศการประกวดร้องเพลงจีนออนไลน์ "สะพานสู่ภาษาจีน" ประเทศไทย ประจำปี ๒๕๖๓ (ภาษาจีน)

๒. ประกาศการประกวดร้องเพลงจีนออนไลน์ "สะพานสู่ภาษาจีน" ประเทศไทย ประจำปี ๒๕๖๓ (ภาษาไทย)

เนื่องในโอกาสเฉลิมฉลองครบรอบ 45 ปี การสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างจีนและไทย อีกทั้งครบรอบ 40 ปี เนื่องในวโรกาสที่สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้ากรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้ทรงศึกษาภาษาจีน ดังนั้น ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ สำนักงานกรุงเทพมหานคร จึงได้จัดการประกวดร้องเพลงจีนออนไลน์ "สะพานสู่ภาษาจีน" ขึ้น เพื่อเป็นการสร้างแรงบันดาลใจให้เยาวชนไทยมีความมุ่งมั่นในการเรียนภาษาจีน และเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างชาวจีนและชาวไทยที่มีมาช้านาน

ในกรณีนี้ ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ สำนักงานกรุงเทพมหานคร ขอเชิญสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานร่วมเป็นเจ้าภาพในการจัดการประกวดร้องเพลงจีนออนไลน์ "สะพานสู่ภาษาจีน" ประเทศไทย ประจำปี ๒๕๖๓ และใคร่ขอความร่วมมือจากสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานในการแสดงความคิดเห็นและข้อเสนอแนะเกี่ยวกับโครงการประกวดร้องเพลงจีนออนไลน์ "สะพานสู่ภาษาจีน" อีกทั้ง แจ้งให้สถานศึกษาในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานทราบ เพื่อเชิญชวนนักเรียนนักศึกษาเข้าร่วมการประกวดดังกล่าว โดยการประกวดจะจัดขึ้นในรูปแบบออนไลน์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาเชิญชวนนักเรียนร่วมการประกวด จักขอบคุณยิ่ง

รายน หมอ.ศบศ.

- เพื่อโปรดทราบ
- เพื่อโปรดพิจารณา
- เห็นความชอบ.....*สอนภาษาจีน*
- อื่นๆ.....*เชิญ*

(นางพุทธชาติ ทองกร)  
ผู้อำนวยการกลุ่มบริหารงานทั่วไป

(นางสาวพรเพ็ญ ทองสีหา)

ขอแสดงความนับถือ

*Wang Huchang*  
(Wang Huchang)  
ผู้อำนวยการศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ  
สำนักงานกรุงเทพฯ  
CLEC-BANGKOK

ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ  
สำนักงานกรุงเทพฯ

*W*  
(นายเพชรสมร อุกุมทอง)  
นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการพิเศษ

ผู้มีหน้าที่รองผู้อำนวยการศูนย์บริหารงานการพัฒนากฎหมายบุคคลเพื่อความป็นเลิศ  
ศูนย์บริหารงานศูนย์บริหารงาน



# 中外语言交流合作中心-曼谷中心

CENTER FOR LANGUAGE EDUCATION AND COOPERATION, BANGKOK

57 RATCHADAPISEAK ROAD, DINDAENG, BANGKOK, THAILAND, 10400

๒๒ ตุลาคม ๒๕๖๓

เรื่อง ขอความคิดเห็นและข้อเสนอแนะเกี่ยวกับแผนการจัดการแข่งขันประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน "สะพานสู่ภาษาจีน" ปี ๒๕๖๓ (แยกประเภท)

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ประกาศการแข่งขันประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน "สะพานสู่ภาษาจีน" ประจำปี ๒๕๖๓ (ภาษาจีน) ประจำปี

๒. ประกาศการแข่งขันประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน "สะพานสู่ภาษาจีน" ประจำปี ๒๕๖๓ (ภาษาไทย) ประจำปี

เนื่องในโอกาสเฉลิมฉลองครบรอบ 45 ปี การสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างจีนและไทย อีกทั้งครบรอบ 40 ปี เนื่องในวโรกาสที่สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้ากรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีได้ทรงศึกษาภาษาจีน ดังนั้น ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ สำนักงานกรุงเทพมหานคร จึงได้จัดการแข่งขันประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน "สะพานสู่ภาษาจีน" รอบพิเศษขึ้น เพื่อเป็นการสร้างแรงบันดาลใจให้เยาวชนไทยมีความมุ่งมั่นในการเรียนภาษาจีน และเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างชาวจีนและชาวไทยที่มีมาช้านาน

ในการนี้ ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ สำนักงานกรุงเทพมหานคร ขอเชิญสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ร่วมเป็นเจ้าภาพในการจัดการแข่งขันประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน "สะพานสู่ภาษาจีน" ประจำปี 2563 รอบพิเศษ และใคร่ขอความร่วมมือจากสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานในการแสดงความคิดเห็นและข้อเสนอแนะเกี่ยวกับแผนการจัดการแข่งขันประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน อีกทั้ง แจ้งให้สถานศึกษาในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานทราบ เพื่อเชิญชวนนักเรียนนักศึกษาเข้าร่วมการประกวดดังกล่าว โดยการแข่งขันรอบคัดเลือกจะจัดขึ้นในรูปแบบออนไลน์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาเชิญชวนนักเรียนร่วมการประกวด จักขอบคุณยิ่ง

- เรียน ผอ.สทศ.
- เพื่อโปรดทราบ
- เพื่อโปรดพิจารณา
- เห็นควรมอบ.....
- อื่นๆ.....

*(Handwritten signature)*  
 (นางพุดธชาติ ทองกร)  
 ผู้อำนวยการกลุ่มบริหารงานทั่วไป

ขอแสดงความนับถือ

Wang Huhang  
 (Wang Huhang)  
 ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ  
 สำนักงานกรุงเทพฯ  
 CLEC-BANGKOK



# 中外语言交流合作中心-曼谷中心

CENTER FOR LANGUAGE EDUCATION AND COOPERATION, BANGKOK

57 RATCHADAPISEAK ROAD, DINDAENG, BANGKOK, THAILAND, 10400

## การแข่งขันประกวดร้องเพลงภาษาจีนออนไลน์ “สะพานสู่ภาษาจีน”

ประเทศไทย ประจำปี ๒๕๖๓

### ๑. ประวัติความเป็นมา

เนื่องในโอกาสครบรอบ ๔๕ ปีของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างจีน – ไทย และในวโรกาสที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงศึกษาภาษาจีนครบ ๔๐ ปี ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ ประจำกรุงเทพมหานคร มีความประสงค์จัดการแข่งขันประกวดร้องเพลงภาษาจีนออนไลน์ “สะพานสู่ภาษาจีน” ประเทศไทย ประจำปี ๒๕๖๓ เพื่อเป็นการสร้างแรงบันดาลใจและความมุ่งมั่นในการเรียนภาษาจีนให้กับเยาวชนไทย อีกทั้ง เพื่อเฉลิมฉลองและส่งเสริมมิตรภาพอันยาวนานในการส่งเสริมการศึกษาและการแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรมระหว่างจีนและไทยผ่านบทเพลง

### ๒. หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

#### ๒.๑ ผู้จัดงานหลัก

- กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมแห่งประเทศไทย
- สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน (สพฐ.)
- สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการศึกษาเอกชน (สช.)
- สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา (สอศ.)
- ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ ประจำกรุงเทพมหานคร

#### ๒.๒ ผู้ประสานงาน

- สมาคมนักธุรกิจปักกิ่ง ประเทศไทย
- สมาคมศิษย์เก่ามหาวิทยาลัยประเทศจีน
- สมาคมครูจีน (ประเทศไทย)
- คลับสะพานสู่ภาษาจีน ประจำกรุงเทพมหานคร

#### ๒.๓ ผู้สนับสนุน

- บริษัท ไซน่า โมบาย อินเทอร์เน็ตเซ็นแนล (ประเทศไทย) จำกัด
- บริษัท เสี่ยวหมี่ เทคโนโลยี (ประเทศไทย)
- Wuzhou Hanfeng Education Technology (Beijing) Co., Ltd
- มหาวิทยาลัยเกริก

หมายเหตุ : ผู้จัดงานหลักรับผิดชอบเรื่องการประชาสัมพันธ์ รวบรวมผลงาน และตั้งกรรมการตัดสินการประกวด

### ๓. หัวข้อการแข่งขัน

## 歌颂中泰情，谱写新篇章

ร้อยเรียงบทเพลงใหม่ เฉลิมฉลองมิตรภาพจีน - ไทย

### ๔. ระยะเวลาในการส่งผลงาน

ระหว่างวันที่ ๒๐ ตุลาคม ถึง ๓๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๓

### ๕. ผู้เข้าร่วมการแข่งขัน

๕.๑ ผู้เข้าแข่งขันต้องมีสัญชาติไทย ใช้ภาษาจีนในการขับร้อง เนื้อหาของเพลงเป็นไปในทางสร้างสรรค์ ไม่จำกัดวิธีการร้อง

๕.๒ การประกวดจะให้คะแนนจากความสามารถด้านการร้องเพลง ระดับภาษาจีน สุนทรียภาพทางดนตรี เป็นต้น อนึ่ง ขอสนับสนุนให้ผู้เข้าแข่งขันใช้ผลงานต้นฉบับของตนเองในการแข่งขัน

๕.๓ หากปัจจุบันเป็นนักร้องอาชีพจะไม่สามารถเข้าร่วมการแข่งขันนี้ได้

### ๖. รูปแบบของผลงานที่ส่งเข้าประกวด

๖.๑ เนื้อหาของเนื้อเพลงต้องมีความเหมาะสมและเป็นไปในเชิงบวก ไม่ละเมิดหรือขัดต่อกฎหมาย ข้อบังคับ และจริยธรรมขั้นพื้นฐานของทั้งจีนและไทย ไม่อนุญาตให้ปรากฏเนื้อหาอ่อนไหวที่เกี่ยวกับการเมือง

๖.๒ เพลงที่ส่งเข้าแข่งขัน ต้องที่มีความยาวของวิดีโออยู่ระหว่าง ๑ - ๕ นาที โดยรูปแบบวิดีโอเป็น MP๔, MOV, AVI หรือรูปแบบอื่น ๆ ซึ่งเป็นที่นิยม

๖.๓ ความละเอียดของวิดีโอ ต้องไม่ต่ำกว่า ๗๒๐ x ๑๒๘๐ ภาพต้องไม่สั่นไหวจนมีผลต่อการรับรู้ สามารถถ่ายได้ทั้งแนวตั้งและแนวนอน โดยมีข้อกำหนด ดังนี้ ถ่ายในแนวนอนด้วยอัตราส่วน ๑๖ : ๙ หรือถ่ายในแนวตั้งด้วยอัตราส่วน ๙ : ๑๖

๖.๔ ผู้เข้าแข่งขัน จะต้องแนบคำอธิบายเกี่ยวกับผลงาน พร้อมระบุชื่อนามสกุลจริง อีเมล หมายเลขโทรศัพท์ ชื่อผลงาน ชื่อหน่วยงาน/สถานศึกษาที่สังกัด และประเภทการแข่งขัน (เดี่ยว/กลุ่ม)

### ๗. กฎการแข่งขันและการตั้งรางวัล

๗.๑ ประเภทการแข่งขัน แบ่งออกเป็น ๒ ประเภท คือ ประเภทเดี่ยวและประเภทกลุ่ม

ประเภทเดี่ยว แบ่งออกเป็น ๕ กลุ่มคือ อนุบาล ประถมศึกษา มัธยมศึกษา อุดมศึกษา และบุคคลทั่วไป โดยสามารถส่งผลงานและคำอธิบายเกี่ยวกับผลงานเพื่อเข้าร่วมการประกวดผ่านช่องทางออนไลน์

๗.๒ วิธีการคัดเลือกผู้ชนะ จะคัดเลือกโดยกรรมการผู้เชี่ยวชาญ รางวัลแบ่งเป็นประเภทเดี่ยว และประเภทกลุ่ม

### ๘. รางวัลการแข่งขัน

#### ๘.๑ รางวัลประเภทเดี่ยว

๘.๑.๑ รางวัลชนะเลิศ	จำนวน ๑ รางวัล
๘.๑.๒ รองชนะเลิศ	จำนวน ๒ รางวัล
๘.๑.๓ รางวัลชมเชย	จำนวน ๓ รางวัล

## ๘.๒ รางวัลประเภทกลุ่ม

- ๘.๒.๑ รางวัลกลุ่มยอดเยี่ยม จำนวน ๓ รางวัล
- ๘.๒.๒ รางวัลขวัญใจชาวเน็ต จำนวน ๓ รางวัล
- ๘.๒.๓ รางวัลหน่วยงานยอดเยี่ยม จำนวน ๒ รางวัล
- ๘.๒.๔ รางวัลหน่วยงานดีเด่น จำนวน ๕ รางวัล

## ๙. ตารางการแข่งขัน

### ๙.๑ การรวบรวมผลงาน

สามารถส่งผลงานได้ในรูปแบบไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ ภายหลังจากการประกาศ

### ๙.๒ การตรวจสอบผลงาน

ผู้จัดจะดำเนินการแข่งขัน จะตรวจสอบเพลงที่เข้าร่วมการประกวดในเบื้องต้น เพื่อหลีกเลี่ยงเนื้อหาที่มีการละเมิดกฎหมาย ข้อบังคับ หรือขัดต่อจริยธรรมขั้นพื้นฐาน และประเด็นที่อ่อนไหวทางการเมืองของจีนและไทย  
หมายเหตุ: ขั้นตอนการตรวจสอบผลงาน สามารถดำเนินการพร้อมกับขั้นตอนการรวบรวมผลงานได้

### ๙.๓ การคัดเลือกผลงาน

ผลงานวิดีโอเพลง เมื่อผ่านการตรวจสอบแล้ว จะถูกรวบรวมและส่งผลงานไปยังคณะกรรมการผู้เชี่ยวชาญเพื่อตัดสินและคัดเลือกผู้ชนะ

### ๙.๔ การจัดแสดงผลงานที่ได้รับการคัดเลือก

หลังจากการประเมินผลงานแล้ว ผลงานที่ชนะจะถูกอัปโหลดไปยัง Facebook : CLEC-Bangkok (ช่องทางต่างประเทศ) และ WeChat Channels โดย "รางวัลขวัญใจชาวเน็ต" จะตัดสินจากจำนวนการเข้าชม การกดถูกใจ หรือการส่งต่อวิดีโอ

หมายเหตุ รายชื่อผู้ชนะ "รางวัลขวัญใจชาวเน็ต" จะไม่ถูกเปิดเผยในระหว่างการคัดเลือก

### ๙.๕ การประชาสัมพันธ์ผลงานที่ได้รับรางวัล

รายชื่อผลงานที่ชนะการแข่งขัน จะถูกประกาศและอัปโหลดไปยัง Facebook : CLEC-Bangkok (ช่องทางต่างประเทศ) และ WeChat Channels เพื่อนำไปแสดงและประชาสัมพันธ์ในขั้นตอนต่อไป

## ๑๐. ข้อกำหนดทางด้านลิขสิทธิ์

สิทธิ์ในทรัพย์สินทางปัญญาของผลงานที่ชนะการแข่งขันและผลงานที่ได้รับการคัดเลือก จะเป็นของผู้จัดงาน โดยผู้จัดงานมีสิทธิ์ในการเผยแพร่ทางสื่อสิ่งพิมพ์ (รวมถึงสื่ออิเล็กทรอนิกส์) และการจัดแสดงผลงานหรือนิทรรศการต่าง ๆ โดยอำนาจในการตีความขั้นสุดท้ายของการแข่งขันนี้เป็นของคณะกรรมการจัดการแข่งขันทั้งหมด

## ๑๑. วิธีสมัครเข้าร่วมการแข่งขัน

ผู้เข้าแข่งขัน สามารถส่งผลงานและแนบเอกสารคำอธิบายหรือแชร์ลิงค์ในรูปแบบไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ baodaotaigu@hanbanthai.org โดยระบุชื่อไฟล์ดังนี้ "ชื่อการประกวด ร้องเพลงจีน - ชื่อเพลง - ชื่อผู้เข้าร่วมการแข่งขัน - ชื่อหน่วยงานหรือสถานศึกษา"

**๑๒. ช่องทางการติดต่อ**

บุคคลหรือหน่วยงานใดที่สนใจเข้าร่วมการแข่งขัน สามารถสแกน QR Code ด้านล่าง เพื่อเข้าร่วมกลุ่ม Line และเพื่อรับข้อมูลข่าวสารเพิ่มเติม







中外语言交流合作中心-曼谷中心

CENTER FOR LANGUAGE EDUCATION AND COOPERATION, BANGKOK

57 RATCHADAPISEAK ROAD, DINDAENG, BANGKOK, THAILAND, 10400

## 2020年“汉语桥”泰国线上中文歌曲大赛通知

### 一、比赛背景

2020年正值中泰建交45周年，诗琳通公主学习中文40年，为歌颂渊源流长的中泰友谊，以歌传情促进中泰教育、文化交流，计划举办2020年“汉语桥”泰国线上中文歌曲大赛。

### 二、举办单位

主办单位：泰国高等教育与科研创新部高教委、泰国教育部基础教育委员会、泰国教育部民校教育委员会、泰国教育部职业教育委员会、中国教育部中外语言交流合作中心-曼谷中心

协办单位：泰国北京总商会、泰国留学中国大学校友总会、泰国华文教师公会、汉语桥俱乐部（曼谷站）

支持单位：中国移动国际有限公司泰国子公司、小米科技集团泰国分公司、五洲汉风教育科技（北京）有限公司、格乐大学

主办单位负责通知发送、作品征集、组织评审。

### 三、作品征集时间

2020年10月20日至2020年11月30日

### 四、比赛主题

歌颂中泰情，谱写新乐章

## 五、作品征集对象

1、选手须为泰国国籍，参赛过程中，使用中文演唱，唱法不限，内容健康积极。

2、大赛将从演唱水平、中文水平和艺术表现力等方面对选手进行考核，鼓励原创作品。

3、不接受当前在专业团体从事歌唱职业的人员参赛。

## 六、作品征集要求

1. 歌词内容积极健康向上，不得违反中泰两国法律法规、基本道德，不得出现政治敏感内容。

2. 视频时长在1分钟-5分钟之间，视频格式须为MP4、MOV、AVI等主流封装格式，需要完整版歌曲。

3. 视频分辨率不低于720\*1280，视频画面稳定，无影响观感的抖动，横屏拍摄的比例为16:9，竖屏拍摄的比例为9:16。

4. 投稿者需附作品说明文档，注明作者真实姓名、电子邮箱、联系电话、演唱歌曲名字、单位名称、所属组别。

## 七、比赛规则及奖项奖品设置

1. 大赛分设个人独唱和团体合唱，其中个人独唱分为幼儿园及小学组、中学组、大学及成人组，通过线上提交歌曲视频作品及说明文档方式参赛。

2. 经专家评选，分别得出个人独唱各组一等奖1名、二等奖2名、三等奖3名。最佳团体合唱奖3名，最佳网络人气奖3名，最佳组织单位奖2名，优秀组织单位奖5名。

## 八、比赛日程安排

### 1. 作品征集阶段

(1) 比赛通知发送后，通过邮件征集作品。

## 2. 作品审核阶段

由主办单位对参赛歌曲进行初步审核，避免出现违反中泰两国法律、基本道德及政治敏感题材的内容。

注：作品审核阶段可与作品征集阶段同时进行。

## 3. 作品评选阶段

征集结束后，审核后的歌曲视频发送给专家评审委员会，由相关专家进行评审。

## 4. 入围作品展示阶段

作品评审结束后，将获奖作品上传语合中心-曼谷中心脸书(海外渠道)及微信视频号平台，通过关注点赞量或转发次数评选“最佳网络人气奖”。

注：作品在评选“最佳网络人气奖”期间，暂不公开最终获奖名单。

## 5. 获奖作品公示推广阶段

公布获奖作品名单，将获奖作品上传语合中心-曼谷中心脸书(海外渠道)及微信视频号平台进行进一步展示和推广。

## 九、版权声明

参赛获奖作品及入围作品的知识产权归主办方所有。大赛主办方对所有参赛作品拥有媒体宣传、出版(含电子出版)发行、展览展示等权利。本大赛事宜最终解释权归大赛组委会所有。

## 十、提交方式

作品及说明文档提交采用邮箱投递方式，作品可直接通过邮件发送或将网盘链接附于邮件：

[baodaotaiguo@hanbanthai.org](mailto:baodaotaiguo@hanbanthai.org)。命名方式：中文歌曲大赛-作品名称-作者名字-单位名称。

### 十一、联系方式

请有意向参赛的个人或单位加入 Line 群，更多比赛相关资讯将会在群内发布。



“汉语桥”泰国中文歌曲大赛组委会

2020年10月19日